



CASH FARES / Tarifas en efectivo

Exact fare, please / Favor de pagar la cantidad exacta	
Day Pass (Regional) / Pase diario (Regional)	\$5.00
One-Way Fare / Tarifa de una dirección	\$2.25
Senior (60+)/Disabled/Medicare Mayores de 60 años/Discapacitados/Medicare	\$1.10*
Children 5 & under / Niños de 5 años o menores	FREE / GRATIS*
MONTHLY PASSES / Pases mensual	
Adult / Adulto	\$72.00
Senior (60+)/Disabled/Medicare Mayores de 60 años/Discapacitados/Medicare	\$18.00*
Youths (18 and under) Jóvenes (18 años o menores)	\$36.00*

DIRECTORY / Directorio

Regional Transit Information Información de transporte público regional	511 or/ó (619) 233-3004
TTY/TDD (teletype for hearing impaired) Teletipo para sordos	(619) 234-5005 or/ó (888) 722-4889
InfoExpress (24-hour info via Touch-Tone phone) Información las 24 horas (via teléfono de teclas)	(619) 685-4900
Customer Service / Suggestions Servicio al cliente / Sugerencias	(619) 557-4555
SafeWatch	(619) 557-4500
The Transit Store / Lost & Found The Transit Store / Objetos extraviados	(619) 234-1060
Articles found on the bus are turned in at The Transit Store Artículos encontrados en los autobuses son entregados a The Transit Store	1st & Broadway Downtown San Diego M-F 9am-5pm
For MTS online trip planning Planificación de viajes por Internet	www.sdmts.com

4

Lomita Village – 12th & Imperial
via Imperial Ave.

DESTINATIONS

- Imperial Marketplace
- Lincoln High School
- Market Creek Plaza
- Skyline Hills Library



TROLLEY CONNECTIONS
12th & Imperial
32nd & Commercial
Euclid
Encanto / 62nd St.



DAY PASS (REGIONAL) / Pase diario (Regional)

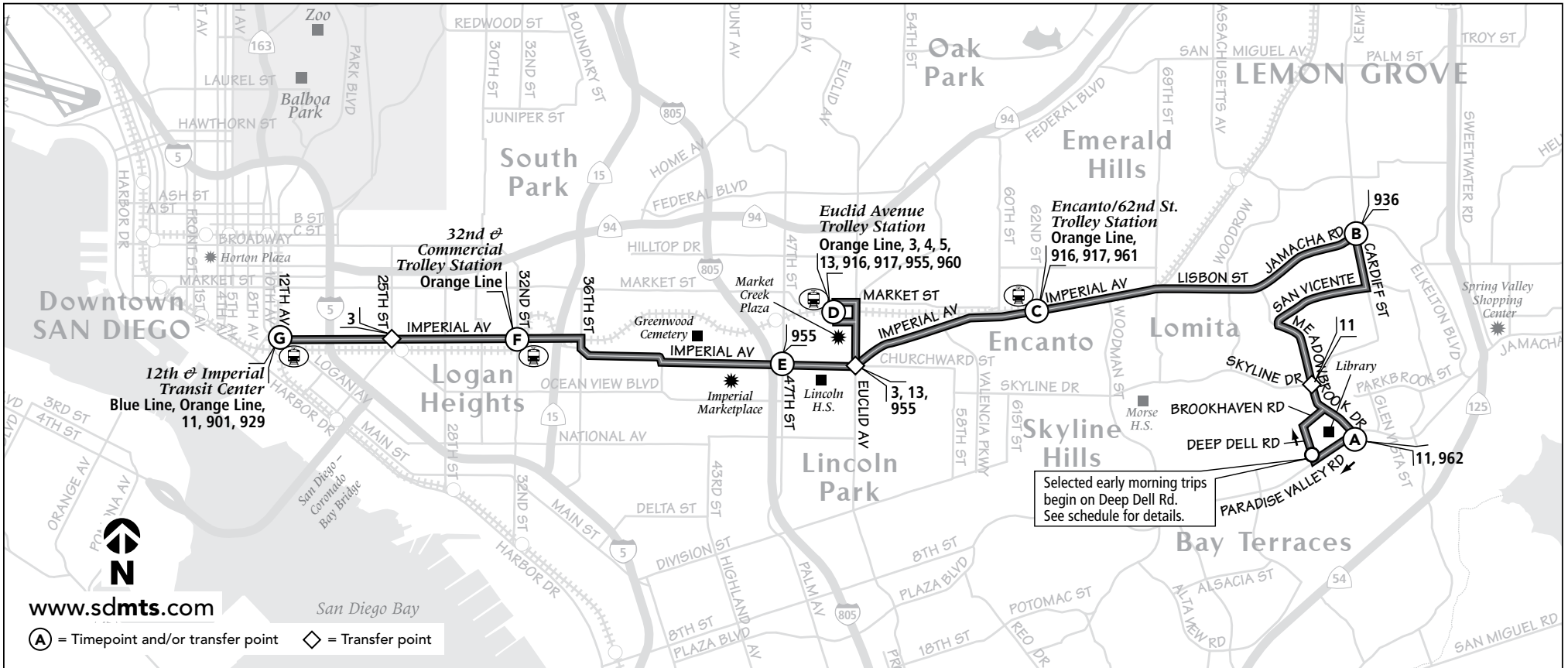
Valid for unlimited travel for one person on Trolley, most MTS buses, NCTD Breeze and SPRINTER. Valid for a discount on COASTER fares; not valid on Premium Express, Rural, or special service buses, or ADA paratransit.

Válidos para viajes ilimitados de una sola persona para: el Trolley, la mayoría de los autobuses de MTS, y los servicios del NCTD de BREEZE y SPRINTER. Válidos para acceder a descuentos en el COASTER, pero no para las rutas Premium Express ni rurales, los servicios especiales ni los servicios para discapacitados de ADA.

* I.D. required for discount fare or pass.
* Se requiere identificación para tarifas o pases de descuento.

For more information on riding MTS services, pick up a Rider's Guide on a bus or at the Transit Store, or visit www.sdmts.com. Para obtener más información sobre el uso de los servicios de MTS, recoga un 'Rider's Guide' en un autobús o en 'The Transit Store,' o visita a www.sdmts.com.

Thank you for riding MTS! ¡Gracias por viajar con MTS!



Route 4 Sunday* / domingo*

Lomita Village → Downtown

(A)	(B)	(C)	(D)	(E)	(F)	(G)
Paradise Valley & Meadowbrook DEPART	Cardiff St. & Jamacha Rd.	Imperial Ave. & 62nd St.	Euclid Trolley Station	Imperial Ave. & 47th St.	Imperial Ave. & 32nd St.	12th & Imperial Transit Center ARRIVE
5:17a	5:25a	5:32a	5:39a	5:43a	5:50a	5:57a
7:01	7:09	7:16	7:24	7:28	7:35	7:43
8:00	8:09	8:16	8:24	8:28	8:35	8:43
8:58	9:08	9:15	9:24	9:29	9:37	9:45
9:58	10:08	10:15	10:24	10:29	10:37	10:45
10:58	11:08	11:15	11:24	11:29	11:37	11:45
11:58	12:08p	12:15p	12:24p	12:29p	12:37p	12:45p
12:56p	1:06	1:14	1:24	1:29	1:37	1:45
1:56	2:06	2:14	2:24	2:29	2:37	2:45
2:26	2:36	2:44	2:54	2:59	3:07	3:15
2:56	3:06	3:14	3:24	3:29	3:37	3:45
3:26	3:36	3:44	3:54	3:59	4:07	4:15
3:56	4:06	4:14	4:24	4:29	4:37	4:45
4:26	4:36	4:44	4:54	4:59	5:07	5:15
4:56	5:06	5:14	5:24	5:29	5:37	5:45
5:59	6:08	6:15	6:24	6:28	6:35	6:43

Downtown → Lomita Village

(G)	(F)	(E)	(D)	(C)	(B)	(A)
12th & Imperial Transit Center DEPART	Imperial Ave. & 32nd St.	Imperial Ave. & 47th St.	Euclid Trolley Station	Imperial Ave. & 62nd St.	Cardiff St. & Jamacha Rd.	Paradise Valley & Meadowbrook ARRIVE
7:02a	7:10a	7:17a	7:24a	7:32a	7:39a	7:47a
8:02	8:10	8:17	8:24	8:32	8:39	8:47
9:02	9:10	9:17	9:24	9:32	9:39	9:47
10:02	10:10	10:17	10:24	10:32	10:39	10:47
10:59	11:08	11:16	11:24	11:32	11:40	11:48
11:59	12:08p	12:16p	12:24p	12:32p	12:40p	12:48p
12:59p	1:08	1:16	1:24	1:32	1:40	1:48
1:29	1:38	1:46	1:54	2:02	2:10	2:18
1:59	2:08	2:16	2:24	2:32	2:40	2:48
2:29	2:38	2:46	2:54	3:02	3:10	3:18
2:59	3:08	3:16	3:24	3:32	3:40	3:48
3:29	3:38	3:46	3:54	4:02	4:10	4:18
3:59	4:08	4:16	4:24	4:32	4:40	4:48
4:29	4:38	4:46	4:54	5:02	5:10	5:18
4:59	5:08	5:16	5:24	5:32	5:40	5:48
5:29	5:38	5:46	5:54	6:02	6:10	6:18
5:59	6:08	6:16	6:24	6:32	6:40	6:48
6:29	6:38	6:46	6:54	7:02	7:10	7:18
7:02	7:10	7:17	7:24	7:32	7:39	7:46
8:02	8:10	8:17	8:24	8:32	8:39	8:46

D = Trip begins on Deep Dell Road at Paradise Valley Road at time shown. / Este viaje comienza en Deep Dell Rd. y Paradise Valley Rd. a la hora indicada.
*A Saturday or Sunday schedule will be operated on most holidays and observed holidays, including New Year's Day, Presidents' Day, Memorial Day, Independence Day, Labor Day, Thanksgiving and Christmas. For holiday service details, visit www.sdmts.com or call 511.
*Se operará con horario de sábado o domingo durante la mayoría de los días festivos y los días de asueto a guardar. Los días festivos incluyen Año Nuevo, Presidents' Day, Memorial Day, Día de la Independencia (E.E.U.U.), Labor Day, Día de Acción de Gracias y Navidad.
Para detalles sobre el servicio en días festivos, visite www.sdmts.com o llame al 511.

The schedules and other information shown in this timetable are subject to change. MTS does not assume responsibility for errors in timetables nor for any inconvenience caused by delayed buses. Los horarios y información que se indican en este itinerario están sujetos a cambios. MTS no asume responsabilidad por errores en los itinerarios, ni por ningún perjuicio que se origine por los autobuses demorados.

Get your transit pass at

Monthly transit passes are now available at all 56 Vons grocery stores locations in San Diego County.

Visit www.sdmts.com for a complete list of locations.

Route 4							Monday through Friday / lunes a viernes						
Lomita Village → Downtown							Downtown → Lomita Village						
(A) Paradise Valley & Meadowbrook DEPART	(B) Cardiff St. & Jamacha Rd.	(C) Imperial Ave. & 62nd St.	(D) Euclid Trolley Station	(E) Imperial Ave. & 47th St.	(F) Imperial Ave. & 32nd St.	(G) 12th & Imperial Transit Center ARRIVE	(G) 12th & Imperial Transit Center DEPART	(F) Imperial Ave. & 32nd St.	(E) Imperial Ave. & 47th St.	(D) Euclid Trolley Station	(C) Imperial Ave. & 62nd St.	(B) Cardiff St. & Jamacha Rd.	(A) Paradise Valley & Meadowbrook ARRIVE
4:42a D	4:49a	4:57a	5:05a	5:08a	5:15a	5:22a	5:40a	5:46a	5:53a	6:00a	6:06a	6:13a	6:20a
5:12 D	5:19	5:27	5:35	5:38	5:45	5:52	6:10	6:17	6:25	6:33	6:39	6:47	6:55
5:42 D	5:49	5:57	6:05	6:08	6:15	6:22	6:40	6:47	6:56	7:05	7:12	7:20	7:28
6:09 D	6:17	6:26	6:35	6:39	6:47	6:54	7:10	7:17	7:26	7:35	7:42	7:50	7:58
6:35	6:45	6:55	7:05	7:10	7:19	7:27	7:40	7:47	7:56	8:05	8:12	8:20	8:28
7:04	7:14	7:25	7:36	7:41	7:50	7:58	8:10	8:17	8:26	8:35	8:42	8:50	8:58
7:36	7:46	7:56	8:07	8:11	8:20	8:28	8:40	8:47	8:56	9:05	9:12	9:20	9:28
8:06	8:16	8:26	8:37	8:41	8:50	8:58	9:10	9:17	9:26	9:35	9:42	9:50	9:58
8:38	8:47	8:57	9:07	9:11	9:20	9:28	9:40	9:48	9:57	10:06	10:14	10:22	10:30
9:08	9:17	9:27	9:37	9:41	9:50	9:58	10:10	10:18	10:27	10:36	10:44	10:52	11:00
9:38	9:47	9:57	10:07	10:11	10:20	10:28	10:40	10:48	10:57	11:06	11:14	11:22	11:30
10:08	10:17	10:27	10:37	10:41	10:50	10:58	11:10	11:18	11:27	11:36	11:44	11:52	12:00p
10:38	10:47	10:57	11:07	11:11	11:20	11:28	11:40	11:49	11:59	12:08p	12:18p	12:27p	12:36
11:08	11:17	11:27	11:37	11:41	11:50	11:58	12:10p	12:19p	12:29p	12:38	12:48	12:57	1:06
11:38	11:47	11:57	12:07p	12:11p	12:20p	12:28p	12:40	12:49	12:59	1:08	1:18	1:27	1:36
12:08p	12:17p	12:27p	12:37	12:41	12:50	12:58	1:10	1:19	1:29	1:38	1:48	1:57	2:06
12:38	12:47	12:57	1:07	1:11	1:20	1:28	1:40	1:49	1:59	2:08	2:18	2:27	2:36
1:08	1:17	1:27	1:37	1:41	1:50	1:58	2:10	2:19	2:29	2:38	2:48	2:57	3:06
1:34	1:44	1:54	2:05	2:10	2:19	2:28	2:40	2:50	3:00	3:10	3:20	3:30	3:39
2:04	2:14	2:24	2:35	2:40	2:49	2:58	3:10	3:20	3:30	3:40	3:50	4:00	4:09
2:34	2:44	2:54	3:05	3:10	3:19	3:28	3:40	3:50	4:00	4:10	4:20	4:30	4:39
3:04	3:14	3:24	3:35	3:40	3:49	3:58	4:10	4:20	4:30	4:40	4:50	5:00	5:09
3:34	3:44	3:54	4:05	4:10	4:19	4:28	4:40	4:50	5:00	5:10	5:20	5:30	5:39
4:04	4:14	4:24	4:35	4:40	4:49	4:58	5:10	5:19	5:29	5:39	5:49	5:58	6:06
4:34	4:44	4:54	5:05	5:10	5:19	5:28	5:40	5:49	5:58	6:07	6:16	6:25	6:33
5:04	5:14	5:24	5:35	5:40	5:49	5:58	6:10	6:19	6:28	6:37	6:46	6:55	7:03
5:38	5:47	5:57	6:07	6:12	6:20	6:28	6:40	6:48	6:56	7:05	7:13	7:22	7:30
6:12	6:20	6:29	6:38	6:42	6:50	6:58	7:10	7:18	7:26	7:35	7:43	7:52	8:00
6:42	6:50	6:59	7:08	7:12	7:20	7:28	7:40	7:48	7:56	8:05	8:13	8:22	8:30
7:12	7:20	7:29	7:38	7:42	7:50	7:58	8:10	8:17	8:24	8:32	8:39	8:47	8:55
7:42	7:50	7:59	8:08	8:12	8:20	8:28	8:40	8:47	8:54	9:02	9:09	9:17	9:25
8:15	8:22	8:30	8:39	8:43	8:51	8:58	9:10	9:17	9:24	9:32	9:39	9:47	9:55
9:15	9:22	9:30	9:39	9:43	9:51	9:58	10:10	10:16	10:23	10:31	10:37	10:44	10:51
10:17	10:24	10:32	10:41	10:44	10:51	10:57	11:10	11:16	11:23	11:31	11:37	11:44	11:51

Route 4							Saturday* / sábado*						
Lomita Village → Downtown							Downtown → Lomita Village						
(A) Paradise Valley & Meadowbrook DEPART	(B) Cardiff St. & Jamacha Rd.	(C) Imperial Ave. & 62nd St.	(D) Euclid Trolley Station	(E) Imperial Ave. & 47th St.	(F) Imperial Ave. & 32nd St.	(G) 12th & Imperial Transit Center ARRIVE	(G) 12th & Imperial Transit Center DEPART	(F) Imperial Ave. & 32nd St.	(E) Imperial Ave. & 47th St.	(D) Euclid Trolley Station	(C) Imperial Ave. & 62nd St.	(B) Cardiff St. & Jamacha Rd.	(A) Paradise Valley & Meadowbrook ARRIVE
5:48a D	5:56a	6:03a	6:10a	6:14a	6:21a	6:28a	6:40a	6:47a	6:54a	7:01a	7:08a	7:15a	7:22a
6:47 D	6:55	7:02	7:10	7:14	7:21	7:29	7:40	7:48	7:55	8:02	8:10	8:17	8:25
7:17 D	7:25	7:32	7:40	7:44	7:51	7:59	8:10	8:18	8:25	8:32	8:40	8:47	8:55
7:46	7:55	8:02	8:10	8:14	8:21	8:29	8:40	8:48	8:55	9:02	9:10	9:17	9:25
8:14	8:24	8:31	8:40	8:45	8:53	9:01	9:10	9:18	9:25	9:32	9:40	9:47	9:55
8:44	8:54	9:01	9:10	9:15	9:23	9:31	9:40	9:48	9:55	10:02	10:10	10:17	10:25
9:14	9:24	9:31	9:40	9:45	9:53	10:01	10:10	10:18	10:25	10:32	10:40	10:47	10:55
9:44	9:54	10:01	10:10	10:15	10:23	10:31	10:40	10:49	10:57	11:04	11:12	11:19	11:27
10:14	10:24	10:31	10:40	10:45	10:53	11:01	11:10	11:19	11:27	11:35	11:43	11:51	11:59
10:44	10:54	11:01	11:10	11:15	11:23	11:31	11:40	11:49	11:57	12:05p	12:13p	12:21p	12:29p
11:14	11:24	11:31	11:40	11:45	11:53	12:01p	12:10p	12:19p	12:27p	12:35	12:43	12:51	12:59
11:44	11:54	12:01p	12:10p	12:15p	12:23p	12:31	12:40	12:49	12:57	1:05	1:13	1:21	1:29
12:12p	12:22p	12:30	12:40	12:45	12:53	1:01	1:10	1:19	1:27	1:35	1:43	1:51	1:59
12:42	12:52	1:00	1:10	1:15	1:23	1:31	1:40	1:49	1:57	2:05	2:13	2:21	2:29
1:12	1:22	1:30	1:40	1:45	1:53	2:01	2:10	2:19	2:27	2:35	2:43	2:51	2:59
1:42	1:52	2:00	2:10	2:15	2:23	2:31	2:40	2:49	2:57	3:05	3:13	3:21	3:29
2:12	2:22	2:30	2:40	2:45	2:53	3:01	3:10	3:19	3:27	3:35	3:43	3:51	3:59
2:42	2:52	3:00	3:10	3:15	3:23	3:31	3:40	3:49	3:57	4:05	4:13	4:21	4:29
3:12	3:22	3:30	3:40	3:45	3:53	4:01	4:10	4:19	4:27	4:35	4:43	4:51	4:59
3:42	3:52	4:00	4:10	4:15	4:23	4:31	4:40	4:49	4:57	5:05	5:13	5:21	5:29
4:12	4:22	4:30	4:40	4:45	4:53	5:01	5:10	5:19	5:27	5:35	5:43	5:51	5:59
4:42	4:52	5:00	5:10	5:15	5:23	5:31	5:40	5:49	5:57	6:05	6:13	6:21	6:29
5:12	5:22	5:30	5:40	5:45	5:53	6:01	6:10	6:19	6:27	6:35	6:43	6:51	6:59
5:45	5:54	6:01	6:10	6:14	6:21	6:29	6:40	6:49	6:57	7:05	7:13	7:21	7:29
6:15	6:24	6:31	6:40	6:44	6:51	6:59	7:10	7:18	7:25	7:32	7:40	7:47	7:54
6:45	6:54	7:01	7:10	7:14	7:21	7:29	7:40	7:48	7:55	8:02	8:10	8:17	8:24
7:45	7:54	8:01	8:10	8:14	8:21	8:29	8:10	8:18	8:25	8:32	8:40	8:47	8:54
8:48	8:57	9:03	9:10	9:14	9:20	9:27	8:40	8:48	8:55	9:02	9:10	9:17	9:24
9:48	9:57	10:03	10:10	10:14	10:20	10:27	9:40	9:48	9:54	10:00	10:07	10:13	10:19
							10:40	10:48	10:54	11:00	11:07	11:13	11:19

D = Trip begins on Deep Dell Road at Paradise Valley Road at time shown. / Este viaje comienza en Deep Dell Rd. y Paradise Valley Rd. a la hora indicada.
 *A Saturday or Sunday schedule will be operated on most holidays and observed holidays, including New Year's Day, Presidents' Day, Memorial Day, Independence Day, Labor Day, Thanksgiving and Christmas. For holiday service details, visit www.sdmts.com or call 511.
 *Se operará con horario de sábado o domingo durante la mayoría de los días festivos y los días de asueto a guardar. Los días festivos incluyen Año Nuevo, Presidents' Day, Memorial Day, Día de la Independencia (E.E.U.U.), Labor Day, Día de Acción de Gracias y Navidad.
 Para detalles sobre el servicio en días festivos, visite www.sdmts.com o llame al 511.



The Transit Store

Your full-service store for

- Tickets and Passes
- Souvenirs
- Maps and Timetables
- Compass Cards
- Brochures
- Transit IDs and more!

102 Broadway (at First Avenue)
 Downtown San Diego
 Monday - Friday, 9:00 a.m. to 5:00 p.m.

